

DM15-03.06.06.v1



ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ДЛЯ КОНДИЦИОНЕРА

Модель: RG58A/BGEF
 RG58B1/BGE

Благодарим за приобретение нашего кондиционера.
Перед началом эксплуатации кондиционера внимательно
прочтите эту инструкцию.

СОДЕРЖАНИЕ

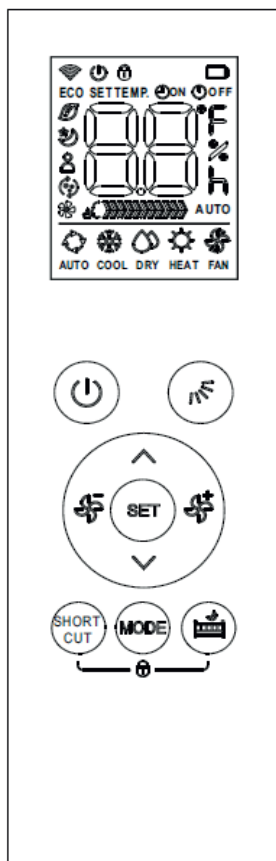
Технические характеристики пульта дистанционного управления	2
Органы управления.....	3
Индикация ЖКИ	6
Назначение кнопок	7
Автоматический режим работы	7
Работа в режиме охлаждения, нагрева или вентиляции	7
Режим осушения воздуха.....	8
Изменение направления потока воздуха	8
Работа таймера	9
Эксплуатация пульта дистанционного управления	13

ПРИМЕЧАНИЕ

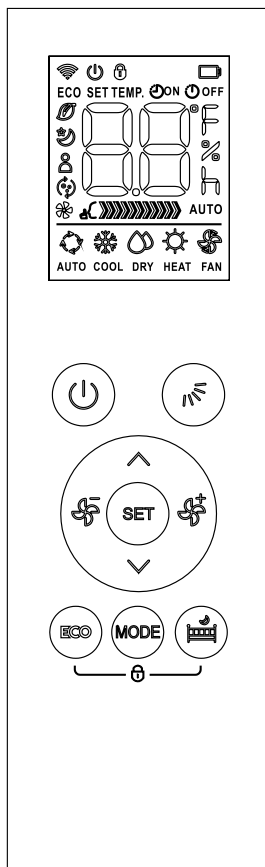
- Назначение кнопок управления приведено для базовой модели и может отличаться от конструкции конкретного экземпляра.
- Работа пульта зависит от комплектации и функций кондиционера. Если он не имеет какого-либо режима, то при нажатии соответствующей кнопки ПДУ команда выполняться не будет.
- При наличии существенных различий между инструкцией по эксплуатации ПДУ и инструкцией по эксплуатации кондиционера приоритет имеет последняя.

Технические характеристики пульта дистанционного управления

Модель	RG58A/BGEF, RG58B1/BGE
Номинальное напряжение	3,0 В (щелочные батареи R03/LR03X2)
Дальность работы	8 м
Рабочий диапазон температуры	От -5 °С до 60 °С

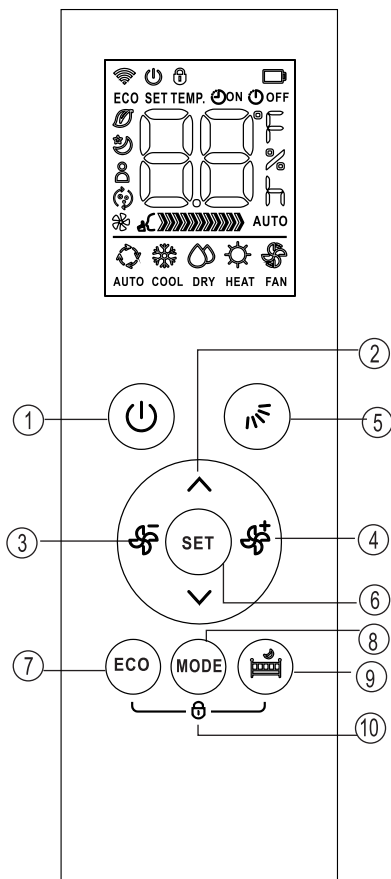


RG58B1/BGE



RG58A/BGEF

Органы управления



1 Кнопка ON/OFF (⏻)

Предназначена для включения и выключения кондиционера

2 Кнопка UP (▲)

Предназначена для увеличения значения температуры и времени срабатывания таймера

Кнопка DOWN (▼)

Предназначена для уменьшения значения температуры и времени срабатывания таймера

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если температура в режиме нагрева задана 17 °C, двукратное продолжительное нажатие кнопки ▼ включает режим нагрева 8 градусов. Индикатор внутреннего блока отображает «FP».

3 Кнопка FAN (🌀)

Предназначена для четырехступенчатого изменения скорости вращения вентилятора: HIGH [Высокая] — MED [Средняя] — LOW [Низкая] — AUTO [Автоматически]

ПРИМЕЧАНИЕ

- Удерживайте эту кнопку не менее 2 секунд для включения/выключения малошумного режима. Так как в этом режиме компрессор работает на малых оборотах, возможен недостаточный уровень охлаждения или нагрева.
- При нажатии кнопок FAN (🌀), MODE, ON/OFF или ECO малошумный режим отключается.

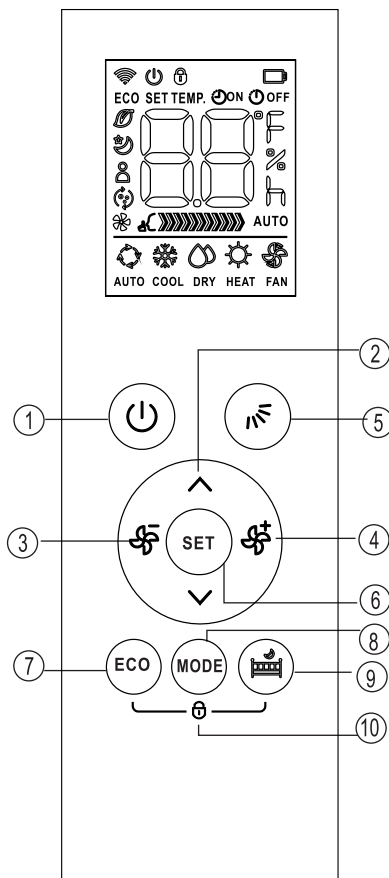
4 Кнопка FAN (🌀)

Предназначена для четырехступенчатого изменения скорости вращения вентилятора: AUTO [Автоматически] — LOW [Низкая] — MED [Средняя] — HIGH [Высокая] Изменять частоту вращения вентилятора в режимах AUTO и DRY невозможно.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Удерживайте эту кнопку не менее 2 секунд для включения/выключения режима «турбо». Режим «турбо» позволяет достичь предварительно настроенного значения температуры в режимах охлаждения или нагрева в кратчайшее время (если внутренний блок не поддерживает эту функцию, то она при нажатии соответствующей кнопки включена не будет).

Органы управления



5 Кнопка автоматического перемещения жалюзи (🌀).

Предназначена для включения и выключения перемещения горизонтальных жалюзи. Удерживайте эту кнопку не менее 2 секунд для включения/выключения перемещения горизонтальных жалюзи.

6 Кнопка SET

Предназначена для включения следующих функций совместно с кнопками ▲ и ▼.

→ Таймер вкл. → Таймер выкл. → Самоочистка*
Освежитель воздуха ← Режим сна ←

Измерение локальной температуры*
(*не для всех моделей)

Нажмите кнопку SET для выбора функции, на дисплее ПДУ будет отображаться соответствующий символ, затем нажмите кнопку ▲ или ▼ для подтверждения.

Функция SLEEP (🌙)

Предназначена для поддержания наиболее комфортабельной температуры и экономии электроэнергии. Эта функция доступна только в режимах COOL, HEAT или AUTO. Более подробно см. описание функции SLEEP в инструкции по эксплуатации.

* Функция FRESH (🌿) (для некоторых моделей)

При включении этой функции питание подается на ионизатор/плазменный фильтр-пылесборник (в зависимости от модели), которые очищают воздух от загрязнений или пылицы растений.

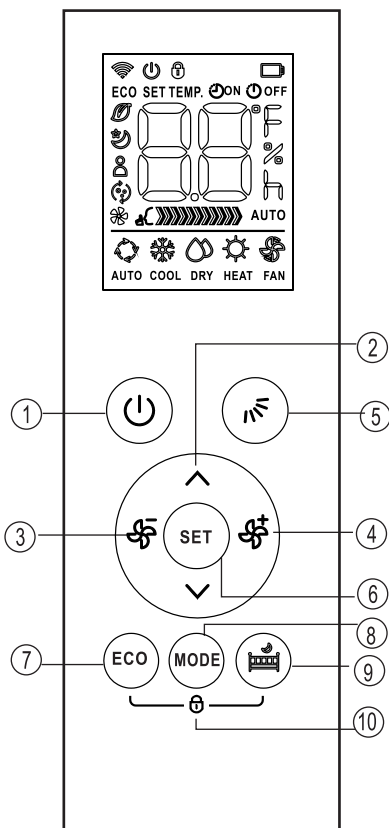
* Функция SELF CLEAN [Самоочистка] (🧼) (для некоторых моделей)

При включении этой функции испаритель автоматически очищается и высушивается, подготавливая кондиционер к новому сезону.

* Функция FOLLOW ME [Измерение локальной температуры] (📍) (для некоторых моделей)

При включении этой функции дисплей ПДУ отображает температуру в точке его расположения. ПДУ передает этот сигнал внутреннему блоку с трехминутным интервалом, пока кнопка FOLLOW ME не будет нажата вновь.

Органы управления



7 Кнопка SHORTCUT (для модели RG58B1/BGE)

- Используется для сохранения и восстановления предпочтительных параметров работы кондиционера.
- Если нажать и удерживать более 2 сек, то текущие настройки (тепловой режим работы, устанавливаемая температура, скорость вентилятора, ночной режим) будут сохранены в памяти.
- Если нажать, когда кондиционер включен, то он немедленно начнёт работать с настройками, которые ранее были сохранены в памяти.
- Если нажать при выключенном кондиционере, то ранее сохранённые настройки восстановятся на пульте, для передачи их на внутренний блок необходимо включить кондиционер кнопкой ON/OFF.
- Если в памяти ещё не было сохранено никаких настроек, например, первое включение кондиционера, то нажатие кнопки установит автоматический тепловой режим с температурой 26°C и автоматической скоростью вентилятора внутреннего блока.

7 Кнопка ECO (для модели RG58A/BGEF)

Используется для включения режима экономии электроэнергии. В режиме охлаждения нажмите эту кнопку для установки заданной температуры 24 °C и режима работы вентилятора Auto, что позволяет сэкономить электроэнергию (если заданная температура ниже 24 °C). Если заданная температура находится в диапазоне между 24 и 30 °C, нажмите кнопку «ECO», при этом режим работы вентилятора изменится на Auto, а заданная температура останется неизменной.

ПРИМЕЧАНИЕ

- При нажатии кнопки ON/OFF, изменении режима работы или настройке температуры ниже 24 °C, режим ECO отключается.
- При работе в режиме ECO заданная температура должна устанавливаться 24 °C или менее, в противном случае возможна недостаточная эффективность охлаждения. При снижении уровня комфорта нажмите вновь кнопку «ECO» для отключения одноименного режима.

8 Кнопка MODE

Нажимайте эту кнопку для последовательного переключения режима работы кондиционера в следующем порядке:

→ AUTO [Автоматически] → COOL [Охлаждение] → DRY [Осушение] → HEAT [Нагрев] → FAN [Вентилятор]

ПРИМЕЧАНИЕ: Не выбирайте режим HEAT, если приобретенный вами кондиционер имеет только режим охлаждения. Режим нагрева не поддерживается в моделях, предназначенных лишь для охлаждения.

9 Кнопка DO NOT DISTURB

[Не беспокоить] (🔒).

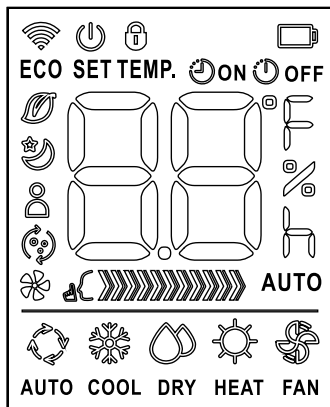
При нажатие этой кнопки отключается индикатор внутреннего блока, его звуковой сигнал и устанавливаются низкие обороты вентилятора, что делает работу кондиционера тихой и комфортабельной. Для отключения режима нажмите кнопку вновь. В режиме DO NOT DISTURB индикатор включается на 10 секунд при изменении режима, настройке температуры, оборотов вентилятора и т.п.

10 Функция LOCK

Нажмите одновременно кнопки «ECO» и «🔒» для блокировки/разблокировки кнопок.

Индикация ЖКИ

Информация на ЖКИ индицируется, если питание ПДУ подано.



Отображение режима работы



	Отображается при передаче данных
	Отображается при включении ПДУ
	Батареи разряжены
	Отображается при блокировке клавиш (режим LOCK)
ECO	Отображается в режиме ECO
	Отображается в режиме настройки времени включения таймера (TIMER ON)
	Отображается в режиме настройки времени выключения таймера (TIMER OFF)
	Индیکیрует заданную температуру или температуру в помещении, или заданное время таймера.
	Отображается при работе кондиционера в режиме Follow me [Измерение локальной температуры]
	Отображается в режиме Fresh
	Отображается при выполнении самоочистки в режиме Self clean
	Отображается в режиме Silent [Малошумный]
	Отображается в режиме Sleep (поддержание наиболее комфортальной температуры и экономии электроэнергии)

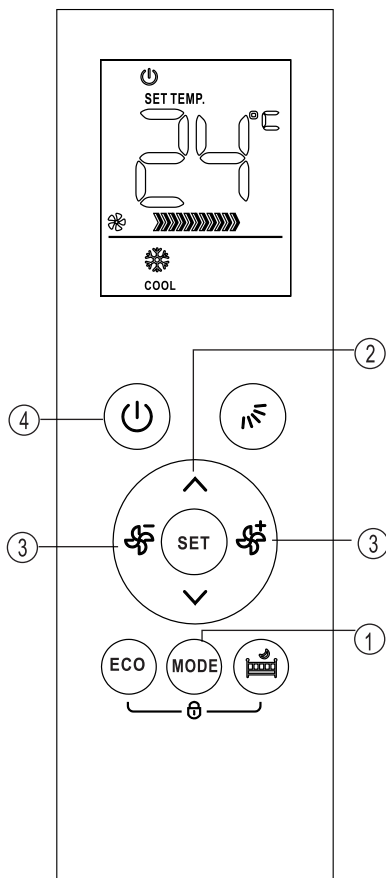
Индикация частоты вращения вентилятора

	Низкая
	Средняя
	Высокая
	AUTO Выбор автоматический

Примечание:

Все виды индикации на ЖКИ приведены здесь только для наглядности. Во время работы ЖКИ отображает лишь необходимую индикацию.

Назначение кнопок



Режим «AUTO» [Автоматический]

Убедитесь в том, что электропитание на кондиционер подано. Индикатор OPERATION [Работа] на дисплее внутреннего блока начинает мигать.

1. Нажмите кнопку «**MODE**», чтобы выбрать режим Auto.
2. Нажимайте кнопки **UP/DOWN**, чтобы выбрать заданную температуру. Температура может быть задана в диапазоне 17–30 °C с шагом 1 °C.
3. Нажмите кнопку «**ON/OFF**», чтобы включить кондиционер.

ПРИМЕЧАНИЕ.

1. В режиме Auto кондиционер автоматически выбирает режимы охлаждения, нагрева или вентиляции в зависимости от разницы между температурой в помещении и температурой, заданной с помощью ПДУ.
2. В режиме Auto обороты вентилятора изменить невозможно. Они управляются автоматически.
3. Если в режиме Auto ощущение комфорта отсутствует, желаемый режим может быть выбран вручную.

Работа в режиме охлаждения, нагрева или вентиляции

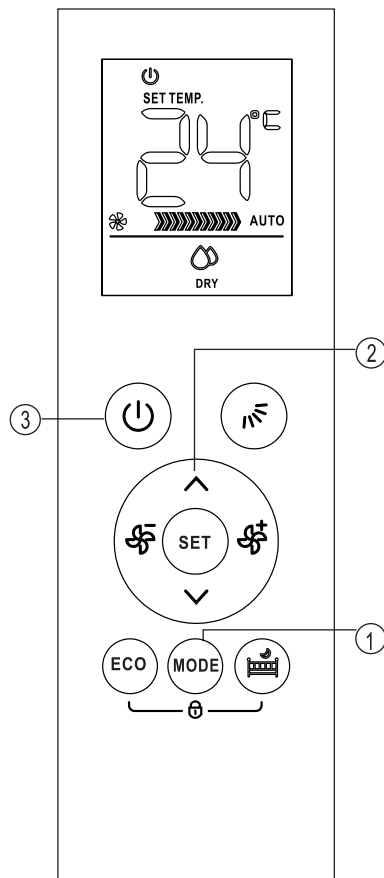
Убедитесь в том, что электропитание на кондиционер подано.

1. Нажмите кнопку **MODE** для выбора режимов COOL [Охлаждение], HEAT [Нагрев] (только для моделей с режимами нагрева и охлаждения) или FAN [Вентилятор].
2. Нажимайте кнопки **UP/DOWN**, чтобы выбрать заданную температуру. Температура может быть задана в диапазоне 17–30 °C с шагом 1 °C.
3. Нажмите кнопку **FAN**, чтобы выбрать одну из четырех скоростей вращения вентилятора: Auto [Автоматически], Low [Низкая], Med [Средняя] и High [Высокая].
4. Нажмите кнопку «**ON/OFF**», чтобы включить кондиционер.

ПРИМЕЧАНИЕ.

В режиме FAN заданная температура не отображается на ЖКИ, кроме того, регулировать заданную температуру невозможно. В этом случае можно выполнить лишь п.п. 1, 3 и 4.

Назначение кнопок



Режим осушения воздуха

Убедитесь в том, что электропитание на кондиционер подано. Индикатор OPERATION [Работа] на дисплее внутреннего блока начинает мигать.

1. Нажмите кнопку «**MODE**», чтобы выбрать режим DRY [Осушение].
2. Нажимайте кнопки **UP/DOWN**, чтобы выбрать заданную температуру. Температура может быть задана в диапазоне 17–30 °C с шагом 1 °C.
3. Нажмите кнопку «**ON/OFF**», чтобы включить кондиционер.

ПРИМЕЧАНИЕ.

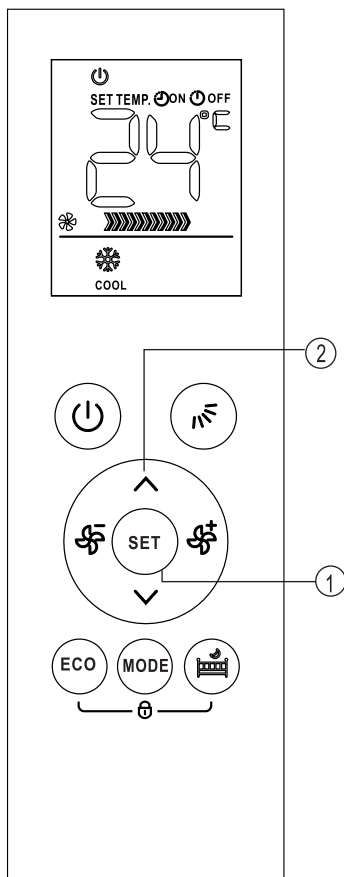
В режиме осушения обороты вентилятора изменить невозможно. Они управляются автоматически.

Изменение направления потока воздуха

Используйте кнопку SWING (🌀), которая предназначена для включения и выключения перемещения горизонтальных жалюзи. Горизонтальные жалюзи перемещаются вверх и вниз автоматически. Если кнопку удерживать 2 секунды, вертикальные жалюзи будут перемещаться влево и вправо автоматически.

ПРИМЕЧАНИЕ.

Если жалюзи устанавливаются в положение, влияющее на работу кондиционера в режиме охлаждения или нагрева, они могут автоматически изменить это положение.



Работа таймера

Нажмите кнопку SET для настройки времени включения и выключения таймера.

Настройка времени автоматического включения.

1. Нажмите кнопку SET, после чего на ЖКД начинает мигать индикация включения таймера «ON», отображается ранее настроенное время и символ «h». На этом этапе можно осуществить сброс установленного времени включения кондиционера для начала процесса настройки таймера включения.
2. Нажмите кнопку или для ввода времени автоматического включения. При каждом нажатии кнопки время увеличивается/уменьшается на 30 минут в диапазоне от 0 до 10 часов и на один час в диапазоне от 10 до 24 часов.
3. После ввода времени включения сигнал ПДУ передается внутреннему блоку с задержкой 3 секунды. Затем исчезает символ «h», индикация таймера включения остается, и на ЖКИ отображается заданная температура.

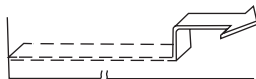
Настройка времени автоматического выключения.

1. Удерживайте кнопку SET, после чего на ЖКД начинает мигать индикация выключения таймера «OFF», отображается ранее настроенное время выключения и символ «h». На этом этапе можно осуществить сброс установленного времени выключения кондиционера для начала процесса настройки таймера выключения.
2. Нажмите кнопку или для ввода времени автоматического выключения. При каждом нажатии кнопки время увеличивается/уменьшается на 30 минут в диапазоне от 0 до 10 часов и на один час в диапазоне от 10 до 24 часов.
3. После ввода времени выключения сигнал ПДУ передается внутреннему блоку с задержкой 3 секунды. Затем исчезает символ «h», индикация таймера выключения остается, и на ЖКИ отображается заданная температура.

▲ ВНИМАНИЕ!

- При выборе режима работы таймера ПДУ автоматически передает сигнал настройки внутреннему блоку в течение определенного времени. Поэтому ПДУ должен быть размещен так, чтобы передача сигналов внутреннему блоку осуществлялась беспрепятственно.
- Настройки времени работы кондиционера, выполненные с помощью ПДУ, могут принимать лишь следующие значения: 0,5, 1,0, 1,5, 2,0, 2,5, 3,0, 3,5, 4,0, 4,5, 5,0, 5,5, 6,0, 6,5, 7,0, 7,5, 8,0, 8,5, 9,0, 9,5, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 и 24.

Пример настройки таймера



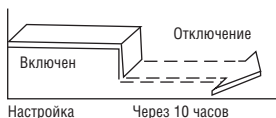
ВКЛЮЧЕНИЕ ПО ТАЙМЕРУ (Автоматическое включение)

Функция автоматического включения полезна, если необходимо включить кондиционер до вашего возвращения с работы. Кондиционер начнет работу при наступлении заданного времени срабатывания таймера включения.

Пример:

Для включения кондиционера по истечении 6 часов выполните следующее.

1. Нажмите кнопку SET, после чего на ЖКД отображается ранее настроенное время и символ «h».
2. Нажимайте кнопки  или  для отображения «6.0h» на ЖКИ.
3. Через три секунды ЖКИ будет вновь отображать заданную температуру. Индикация «ON» отображается на ЖКИ, и соответствующий режим активирован.



Отключение



ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПО ТАЙМЕРУ (Автоматическое выключение)

Функция автоматического выключения полезна, если необходимо выключить кондиционер после вашего отхода ко сну. Кондиционер прекращает работать при наступлении заданного времени срабатывания таймера выключения.

Пример.

Для выключения кондиционера по истечении 10 часов выполните следующее.

1. Нажмите кнопку SET для выбора режима TIMER OFF, после чего на ЖКД отображается ранее настроенное время выключения и символ «h».
2. Нажимайте кнопки $\wedge$ или $\vee$ для отображения «10h» на ЖКИ.
3. Через три секунды ЖКИ будет вновь отображать заданную температуру. Индикация «OFF» отображается на ЖКИ, и соответствующий режим активирован.

КОМБИНИРОВАННЫЙ ТАЙМЕР

(Позволяет настраивать таймеры включения и выключения одновременно)

TIMER OFF → TIMER ON (Кондиционер включен → Кондиционер выключен — Кондиционер включен)

Эта функция полезна, если необходимо выключить кондиционер после вашего отхода ко сну, а затем включить снова утром при пробуждении или после возвращения домой.

Пример.

Для выключения кондиционера по истечении 2 часов и повторного включения по истечении 10 часов после настройки таймера выполните следующее.

1. Нажмите кнопку «SET», чтобы выбрать режим TIMER OFF [Таймер отключения].
2. Нажимайте кнопки $\wedge$ или $\vee$ для отображения «2.0h» на ЖКИ.
3. Нажмите кнопку «SET», чтобы выбрать режим TIMER ON [Таймер включения].
4. Нажимайте кнопки $\wedge$ или $\vee$ для отображения «10h» на ЖКИ.
5. Через три секунды ЖКИ будет вновь отображать заданную температуру. Индикация «ON» и «OFF» отображается на ЖКИ, и соответствующий режим активирован.



НАСТРОЙКА ВКЛЮЧЕНИЯ И ВЫКЛЮЧЕНИЯ ПО ТАЙМЕРУ (РЕЖИМЫ TIMER ON → TIMER OFF)

(Кондиционер выключен — Кондиционер включен — Кондиционер выключен)

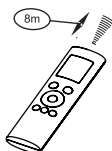
Эта функция полезна, если необходимо включить кондиционер перед пробуждением, а затем отключить его после ухода из дома.

Пример.

Для включения кондиционера по истечении 2 часов и выключения по истечении 5 часов после настройки таймера выполните следующее.

1. Нажмите кнопку «SET», чтобы выбрать режим TIMER ON [Таймер включения].
2. Нажимайте кнопки $\wedge$ или $\vee$ для отображения «2.0h» на ЖКИ.
3. Нажмите кнопку «SET», чтобы выбрать режим TIMER OFF [Таймер отключения].
4. Нажимайте кнопки $\wedge$ или $\vee$ для отображения «5.0h» на ЖКИ.
5. Через три секунды ЖКИ будет вновь отображать заданную температуру. Индикация « $\odot_{ON}$ » и « $\odot_{OFF}$ » отображается на ЖКИ, и соответствующий режим активирован.

Эксплуатация пульта дистанционного управления

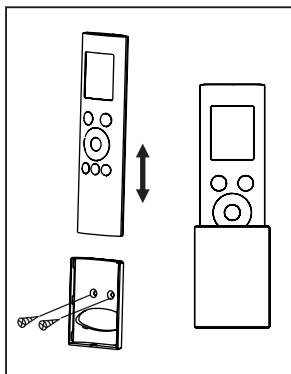


Размещение ПДУ

- ПДУ должен быть направлен на внутренний блок на расстоянии не более 8 м от него. Прием команды подтверждается звуковым сигналом.

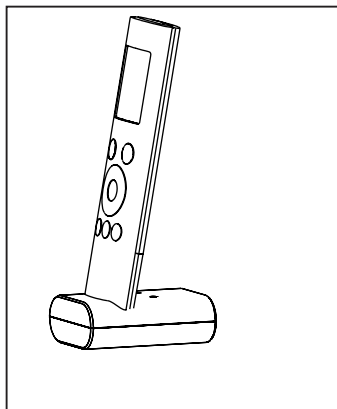
▲ ВНИМАНИЕ!

- Сигнал ПДУ не может преодолеть занавески, двери и пр. объекты, если они расположены между пультом и наружным блоком.
- Избегайте попадания любых жидкостей на ПДУ. Не подвергайте ПДУ воздействию прямых солнечных лучей или источников тепла.
- При попадании прямых солнечных лучей на ИК-приемник наружного блока кондиционер может работать с неполадками. В этом случае для предотвращения воздействия прямых солнечных лучей используйте занавеску.
- Если работе ПДУ препятствуют какие-либо электроприборы, увеличьте расстояние до них или проконсультируйтесь с дистрибутором.
- Не роняйте пульт дистанционного управления. Обращайтесь с ним бережно.
- Не кладите на ПДУ тяжелые предметы и не наступайте на него.

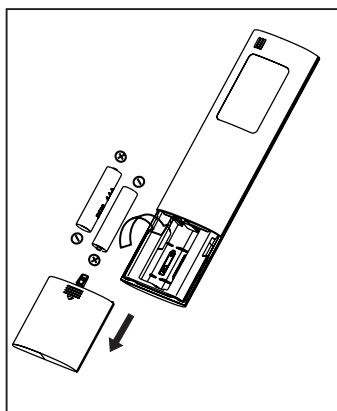


Использование держателя пульта дистанционного управления (по отдельному заказу)

- ПДУ может крепиться на стене с помощью держателя пульта дистанционного управления (в комплекте не поставляется, приобретается отдельно).
- Перед монтажом ПДУ убедитесь в том, что его сигналы беспрепятственно принимаются внутренним блоком кондиционера.
- Закрепите держатель пульта дистанционного управления с помощью двух винтов.
- ПДУ устанавливается и извлекается из держателя за счет перемещения в нем вниз и вверх.



(2)



Замена батарей

Следующие признаки свидетельствуют о разряде батарей. Замените батареи новыми.

- Звуковой сигнал при передаче команды отсутствует.
- Индикация становится тусклой.

ПДУ получает питание от двух щелочных батарей (R03/LR03X2), расположенных в задней части пульта и закрытых крышкой.

- (1) Снимите крышку, расположенную в задней части пульта.
- (2) Удалите старые батареи и замените их новыми, соблюдая правильную полярность (+) и (-).
- (3) Установите на место заднюю крышку.

ПРИМЕЧАНИЕ.

При удалении батарей все программы, введенные в ПДУ, стираются. После замены батарей ПДУ должен быть запрограммирован вновь.

▲ ВНИМАНИЕ!

- Не устанавливайте вместе старые и новые батареи, также батареи разных типов.
- Не оставляйте батареи в ПДУ, если он не используется в течение 2 или 3 месяцев.
- Не утилизируйте батареи вместе с неотсортированными бытовыми отходами. Подобные изделия должны накапливаться и проходить специальную переработку.

